

Коронавірус (COVID-19)

Допомога з ліквідації наслідків катастрофи для іммігрантів FAQ

Що таке Проект допомоги з ліквідації наслідків катастрофи для іммігрантів (Disaster Relief Assistance for Immigrants Project)?

У відповідь на спалах COVID-19 Каліфорнія надає одноразову допомогу, виплачувану штатом незадокументованим дорослим, які не відповідають вимогам для отримання інших форм допомоги, включаючи допомогу згідно Акту про допомогу, полегшення та економічну безпеку під час коронавірусу (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act) та допомогу з безробіття під час коронавірусу, через їх імміграційний статус. Очікується, що ці кошти, виділені штатом, отримають близько 150.000 незадокументованих дорослих.

Департамент соціального забезпечення Каліфорнії обрав дванадцять благодійних організацій, які надають послуги іммігрантам, щоб допомогти фізичним особам подати заяву та отримати цю допомогу з ліквідації наслідків катастрофи у їх регіоні. Незадокументований дорослий, який відповідає вимогам, може отримати до \$500 прямої допомоги, з максимумом \$1000 допомоги на домогосподарство.

Коли допомога з ліквідації наслідків катастрофи буде доступною?

Фізичні особи можуть почати подавати заяви 18 травня 2020 року. Допомога буде доступною, поки фінансування не буде витрачено або до 30 червня 2020 якнайпізніше. Заявників будуть розглядати за принципом «перший прийшов – перший отримав». Заявники можуть шукати допомоги щодо подачі заяви лише через організацію(ї), яку(ї) призначено для їх округу проживання.

Будь ласка, зазначте:

- Кошти є обмеженими і послуги та допомога щодо подачі заяви для отримання допомоги з ліквідації наслідків катастрофи не є гарантованими.
- Благодійні організації не будуть допомагати фізичним особам до 18 травня. Фізичні особи не повинні завчасно контактувати з ними щодо допомоги з ліквідації наслідків катастрофи.

Хто відповідає вимогам для отримання цієї допомоги з ліквідації наслідків катастрофи?

Фізичні особи, які відповідають вимогам, повинні мати можливість надати інформацію про те, що вони (1) є незадокументованими дорослими (особами, яким 18 або більше років); (2) не відповідають вимогам для отримання федеральної допомоги, яка видається у зв'язку з COVID-19, такої, як виплата податкового стимулу за актом CARES або допомоги з безробіття, спричиненого пандемією; та (3) зазнали труднощів в результаті COVID-19.

Якщо хтось отримає цю допомогу з ліквідації наслідків катастрофи, чи вплине це на їх згоду отримати грін карт (змінити статус) або стати громадянином Сполучених Штатів? Чи отримання цієї допомоги зробить особу такою, яка знаходиться на утриманні держави?

Ця допомога з причини лиха не залежить від матеріального становища і є одноразовою допомогою. Федеральний уряд не визначає цю допомогу як допомогу із соціального забезпечення для розгляду щодо знаходження на утриманні держави. Однак USCIS не надала конкретних вказівок стосовно цієї допомоги.

Якщо Ви маєте питання щодо Вашого імміграційного статусу та цього проекту допомоги, будь ласка, проконсультуйтеся у імміграційного адвоката. Додаткова інформація, включаючи список безкоштовних та недорогих постачальників імміграційних послуг, є доступною в новому «Посібнику для іммігрантів Каліфорнії» ([Guide for Immigrant Californians](#)).

End of page 1

Чи є особиста інформація, надана благодійним організаціям для подачі заяви щодо отримання допомоги з ліквідації наслідків катастрофи, захищеною?

Інформацію, надану благодійним організаціям, буде використано лише для підтвердження відповідності вимогам та надання допомоги з ліквідації наслідків катастрофи фізичним особам, які відповідають вимогам. Благодійна організація надасть загальну демографічну інформацію (наприклад, вік, стать, бажана мова та ін.) Штату Каліфорнія, але ніякої особистої інформації (наприклад, ім'я, адреса та інше) не буде надано жодній державній агенції.

Як можна подати заяву на отримання допомоги з ліквідації наслідків катастрофи?

CDSS опублікувала список благодійних організацій, які було обрано для розподілу допомоги з ліквідації наслідків катастрофи в різних регіонах Каліфорнії, тут: [\[вставити ВЕБ-САЙТ\]](#). Фізичні особи, яких цікавить подача заяви на отримання цієї допомоги, повинні звернутися до благодійної організації, вказаної для їх округу, не раніше 18 травня. Зацікавлені особи повинні прямо звернутися до організації для свого округу, щоб дізнатися про наявність коштів допомоги. Благодійна організація допоможе фізичним особам подати заяви, підтвердить їх відповідність вимогам та доставить платіжну картку до ухвалених заявників. Заявників буде розглянуто за принципом «перший прийшов – перший отримав».

Кошти є обмеженими і послуги та допомога щодо подачі заяви для отримання допомоги з ліквідації наслідків катастрофи не є гарантованими.

Скільки людей в домогосподарстві можуть отримати цю допомогу з ліквідації наслідків катастрофи?

Макимум двоє дорослих на домогосподарство можуть відповідати вимогам для цієї допомоги на загальну суму \$1000 допомоги на домогосподарство. Домогосподарство визначається як особи, які проживають, закупають продукти та готують їжу разом.

Яким чином фізичні особи, які відповідають вимогам, отримають цю допомогу з ліквідації наслідків катастрофи?

Якщо було визначено, що фізична особа відповідає вимогам та її заяву було ухвалено, благодійна організація, яка допомогла їй подати заяву, надасть додаткову інформацію щодо того, як вона отримає платіжну картку – особисто або поштою.

Скільки часу я маю для подачі заяви для отримання допомоги з ліквідації наслідків катастрофи?

Заявників будуть розглядати за принципом «перший прийшов – перший отримав». \$75 мільйонів прямої допомоги буде розподілено між особами, чиї заяви було ухвалено, починаючи з 18 травня 2020 року і буде видаватися, поки фінансування не буде

витрачено або до 30 червня 2020 якнайпізніше. Зважаючи на економічні труднощі, які переживають незадокументовані дорослі через COVID-19, кошти цієї допомоги з ліквідації наслідків катастрофи можуть закінчитися дуже швидко.

Якщо я не можу подати заяву на отримання цієї допомоги з ліквідації наслідків катастрофи, чи існують інші організації, які можуть допомогти мені?

В партнерстві з Філантропією Каліфорнії (California philanthropy), Видавці грантів, які піклуються про іммігрантів та біженців (Grantmakers Concerned with Immigrants and Refugees [GCIR]) заснували Каліфорнійський фонд іммігрантської стійкості (California Immigrant Resilience Fund), який прагне зібрати \$50 мільйонів, щоб надати готівкову допомогу незадокументованим каліфорнійцям,

End of page 2

які не відповідають вимогам для отримання COVID-19 програм федеральної допомоги та системи підтримки штату. Фонд стійкості є окремим, але додатковим зусиллям, яке розподіляє приватні внески, щоб допомогти незадокументованим каліфорнійцям пережити економічні труднощі під час пандемії. Щоб переглянути список організацій, які розподіляють допомогу з ліквідації наслідків катастрофи від Фонду стійкості, зайдіть на www.immigrantfundca.org/

Де я можу знайти додаткову інформацію про інші державні послуги та програми, вимогам яких я можу відповідати під час пандемії COVID-19?

Ви можете знайти корисну інформацію щодо послуг та програм штату Каліфорнія для іммігрантів у «Посібнику для іммігрантів Каліфорнії» ([Guide for Immigrant Californians](#)), який включає інформацію про вакансії, заробітну плату та соцпакет, а також підтримку для малого бізнесу та забезпечення житлом. Зайдіть на www.covid19.ca.gov та натисніть на вкладку «Посібник для іммігрантів Каліфорнії» (Guide for Immigrant Californians).